

a cura della
Redazione

“CLEAN ENERGY LEADER”: LA SCELTA DI NEW HOLLAND

Nel corso di Enovitis in campo, la manifestazione dedicata a macchine ed attrezzature per il vigneto svoltasi nei giorni 27 e 28 giugno presso l'azienda Falesco di Montecchio (Terni), New Holland ha offerto un'efficace dimostrazione della totale compatibilità dei propri motori al funzionamento con biodiesel puro (B100), senza che sia necessario modificare l'intervallo di manutenzione o aggiungere additivi.

Di fronte ai giornalisti e ai visitatori, Domenico Reggiani, direttore generale di New Holland Agriculture Italia e Piergiuseppe Polla, amministratore delegato della Novaol, azienda leader produttrice di biodiesel in Italia, hanno simbolicamente raboccato con biodiesel puro un trattore New Holland che poi ha iniziato il suo lavoro nei campi.

«Offrire oggi trattori e vendemmiatrici che possono funzionare con biodiesel significa fornire macchine già proiettate nel futuro con il

massimo livello di ecocompatibilità – ha affermato Domenico Reggiani-. L'attenzione che New Holland rivolge alle richieste del mercato e al rispetto del-

l'ambiente è tale da prevedere anche la possibilità di utilizzare olio idraulico e lubrificante biodegradabile, ossia a impatto ambientale praticamente pari a zero».

“CLEAN ENERGY LEADER”: THE CHOICE OF NEW HOLLAND

by the Editorial Staff

New Holland provided an effective demonstration of the perfect compatibility of their engines and pure bio-diesel (B100) with no need for modifying maintenance intervals or the use of additives at Enovitis in the Field, an event focused on vineyard machinery and equipment held June 27 and 28 at the Falesco farm in Montecchio, near Terni. The New Holland Agriculture Italia director general, Domenico Reggiani, and Piergiuseppe Polla, the managing director of Novaol, Italy's leading producer of bio-diesel, each took a symbolic hand in filling the tank of a New Holland tractor with pure bio-diesel which then went to work in the field, with members of the press and visitors looking on. “Offering tractors and grape pickers which today can run on bio-diesel means providing machines which already fit into the future with a maximum level of eco-compatibility”, said Reggiani. “The attention New Holland devotes to

market requests and respect for the environment is such that we can even foresee the possibility of using hydraulic oil and biodegradable lubricants, that is, with impact on the environment practically at zero”, he added. This overall strategy is being furthered under the heading “Clean Energy Leader”. The 100% bio-diesel used for running tractors and grape pickers is provided by Novaol, a leader in the development and production of bio-diesel on a joint-venture with Diester Industrie International, the world's largest producer of bio-fuels. The bio-diesel produced by Novaol complies with the norms Uni En 14213 and Uni En14214. Polla reported, “The use of bio-diesel in the agricultural sector, pure or a blend, is still at a standstill but it's likely that there will be an increase in demand in the near future. The fact that a manufacturer, a world leader in the production of agricultural machinery like New Holland is already marketing engines with a technology capable of running on pure bio-diesel is a practical demonstration that the market is moving”.

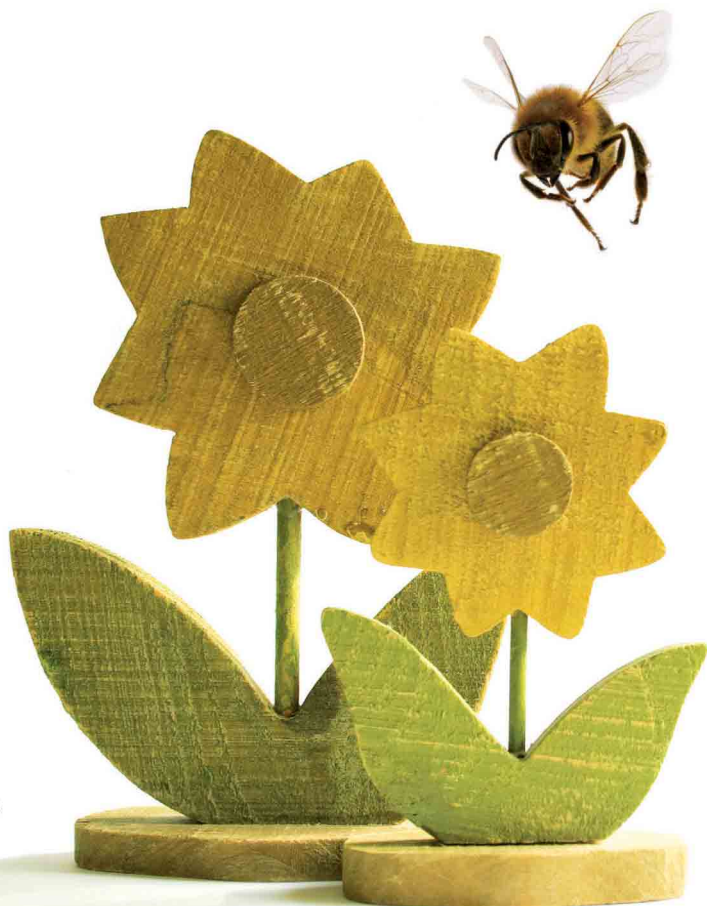
Una strategia complessiva supportata dallo slogan “Clean Energy Leader”.

Il biodiesel 100% utilizzato per il funzionamento dei trattori e delle vendemmiatrici New Holland è stato offerto dalla Novaol, azienda leader nella produzione e nello sviluppo del biodiesel, joint venture del gruppo Diester Industrie International, primo gruppo mondiale nella produzione di biocarburanti. Il biodiesel prodotto dalla Novaol rispetta le normative Uni En 14213 e Uni En14214.

«L'utilizzo del biodiesel, puro o in miscela, nel settore agricolo è ancora fermo — ha dichiarato Polla — ma è probabile che in un prossimo futuro ci sia un aumento della domanda. Il fatto che un costruttore, leader mondiale nella produzione di macchine agricole come New Holland, stia già commercializzando motori con tecnologia in grado di funzionare con biodiesel puro è la pratica dimostrazione che il mercato si sta muovendo».

Bee Authentic

tenete le imitazioni fuori dai piedi



Controllate che ogni prodotto sia originale, controllate che ci sia il marchio SIMOL

Le provano davvero tutte per imitare i prodotti SIMOL. Ma la differenza c'è e si vede. Solo SIMOL, infatti, produce da 40 anni il fior fiore dei sistemi d'appoggio ed è oggi riconosciuto leader a livello europeo. Solo SIMOL garantisce standard realizzativi superiori, assoluta affidabilità, vasto assortimento e massima flessibilità per adattarsi ad ogni specifica esigenza. È proprio la qualità inconfondibile che rende un prodotto SIMOL unico e inimitabile, sempre.



SIMOL